

►REGAL

**KURUTMA
ÖZELLİKLİ
ÇAMAŞIR
MAKİNESİ
KULLANIM
KILAVUZU**

KCMI 80122

Değerli Müşterimiz,

Öncelikle doğa ve teknoloji dostu bir **REGAL** ürününü tercih ettiğiniz için sizi kutlarız.

Bu kullanım kılavuzu size cihazınızın kullanımında yol gösterecektir; cihazınızın en ileri teknolojik çözümler içerdiğini ve kullanımının son derece kolay olduğunu göreceksiniz.

Cihazınız, gerekli olan özeni ve bakımı sağladığınız takdirde size uzun yıllar hizmet edecektir.

Cihazınızı kullanırken keyif almanızı diliyoruz.

Güvenlikle İlgili Önemli Bilgiler

Bu Kılavuzu Dikkatle Okuyunuz ve İlerde Tekrar İncelemek İçin Saklayınız.

⚠UYARI: Çamaşır makinesinin montaj işlemi Regal Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır.

⚠UYARI: Çamaşır makinesinin topraklaması yapılmalıdır.

İkon	Yazı	Anlamı
	UYARI	Ciddi yaralanma veya ölüm riski
	ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ	Tehlikeli voltaj riski
	ATEŞ	Yangın riski
	DİKKAT	Yaralanma veya mülk hasar riski
	ÖNEMLİ / NOT	Sistemi doğru çalıştırma hakkında bilgi

İÇİNDEKİLER

1. DOĞRU KULLANIM	1
1.1 Acil Durumda Kapı Açma Fonksiyonu	3
1.2 Doğru Kullanım	7
2. Teknik Özellikler	9
4. CİHAZIN TANITILMASI	10
4.1 Genel Görünüm	10
5. MAKİNEİN KURULUMU	10
5.1 Nakliye Emniyet Vidalarının Çıkartılması	10
5.2 Ayakların Ayarlanması / Ayarlanabilir Kademeler	11
5.3 Elektrik Bağlantısı	11
5.4 Su Bağlantısı	11
5.5 Su Tahliye Bağlantısı	12
6. KONTROL PANELİ TANITIMI	13
6.1 Deterjan Çekmecesini	13
6.2 Bölümler	14
6.3 Program Düğmesi	14
6.4 Elektronik Gösterge	15
7. ÇAMAŞIR YIKAMA ÖN HAZIRLIK	15
7.1 Çamaşırların Ayrılması	15
7.2 Çamaşırların Makineye Yerleştirilmesi	16
7.3 Makineye Deterjan Konulması	17
7.4 Makinenizin Çalıştırılması	17
7.5 Program Seçimi	17
7.6 Yarım Yük Algılama Sistemi	17
7.7 Uzaktan Erişim Ayarı (Android ve ios Uygulama Anlatımı)	18
7.8 Ek Fonksiyonlar	19
7.9 Çocuk Kilidi	24
7.10 Çalışmakta olan bir programı iptal etmek istiyorsanız:	24
7.11 Program Bitimi	24
8. PROGRAM TABLOSU	25
8.1 Önemli Bilgiler	31
9. MAKİNEİNİZİN BAKIM VE TEMİZLİĞİ	32
9.1 Uyarı	32
9.2 Su Giriş Filtreleri	32
9.3 Pompa Filtresi	33
9.4 Deterjan Çekmecesini	33
10. GÖVDE / TAMBUR	34
11. KÜÇÜK ARIZALARIN GİDERİLMESİ	35
12. OTOMATİK ARIZA UYARILARI VE YAPILMASI GEREKENLER	37

1. DOĞRU KULLANIM

Kullanma kılavuzunu mutlaka okuyunuz.

Makineniz ev ortamında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari amaçlar için kullanmanız garantinizin iptaline neden olacaktır.

Çalışma voltajı / frekansı (V/ Hz)	(220-240) V~/50Hz
Toplam akım (A)	10
Su basıncı (Mpa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0.1 Mpa
Toplam güç (W)	1850
Maksimum kuru çamaşır kapasitesi (kg)	8

- Makinenizin ideal çalışması için gerekli ortam sıcaklığı 15-25°'dir.
- Donmuş hortumlar yırtılabilir ve patlayabilir. Sıfırın altındaki bölgelerde ortam sıcaklığı elektronik kartın güvenle çalışmasını tehlikeye sokabilir.
- Makinenize yükleyeceğiniz giysilerin ceplerinde yabancı maddelerin (çivi,iğne,metal para,çakmak,kibrit,ataç..vb)kalmamasına dikkat ediniz. Bu yabancı maddeler makinenize zarar verebilir.
- Makinenizi kullanmaya başlamadan önce size en yakın yetkili servisi arayarak makinenizin kurulması, çalıştırılması ve kullanılması konusunda

ücretsiz yardım talebinde bulunabilirsiniz.

- Makinenizi uzun süre kullanmayacaksanız; fişini çekmeniz ve su giriş musluğunu kapatmanız önerilir. Ayrıca makinenizin kapısını açık bırakmanız nemden dolayı oluşacak kötü kokuları önleyecektir.
- Kalite kontrol işlemleri nedeni ile yapılan deneme ve testlerden sonra makineniz içinde bir miktar su kalmış olabilir. Bunun makinenize hiçbir zararı yoktur.
- Makinenizin içerisinde kullanma kılavuzu çıkan doküman torbasını boğulma riskine karşı çocuk ve bebeklerden uzak tutunuz.
- Doküman torbası içerisinde bulunan ufak parçaları çocuk ve bebeklerden uzak tutunuz.
- Sadece çok kirli çamaşırlarınız için ön yıkamalı programlar kullanınız.
- ⚠ Makineniz çalışırken deterjan bölmesini açmayınız.
- Herhangi bir arıza durumunda, öncelikle cihazın fişini prizden çıkarın ve musluğu kapatın. Kendiniz tamir etmeye çalışmayın ve danışma hattını arayınız.
- Makinenize, seçtiğiniz yıkama programında belirtilen azami çamaşır miktarını aşmayacak kadar çamaşır koymalısınız.
- ⚠ Makineniz çalışır durumdayken kapısını açmak için zorlamayınız.
- Makinenizde unlu giysilerin yıkanması makinaya zarar verir. Makinenizde unlu giysi yıkamayınız.

- Makinenizde kullanacağınız yumuşatıcı ya da benzer ürünlerin kullanımı için deterjan / yumuşatıcı üreticilerinin tavsiyelerine uyunuz.
- Makinenizin kurutma işlemi devam ederken durdurmayınız. Eğer bunu yapmak zorundaysanız, tüm çamaşırlarınızı hızlıca çıkarıp soğuması için uygun bir yere seriniz.
- Makinenizin kapısının tam olarak açılabilceği bir yere kurunuz. (Makinenizin kapısının tam açılmayacağı yerlere kurmayınız.)
- Makinenizi ortam olarak hava alabilen veya sürekli hava sirkülasyonu olabilecek ortamlara kurunuz.

1.1 Acil Durumda Kapı Açma Fonksiyonu

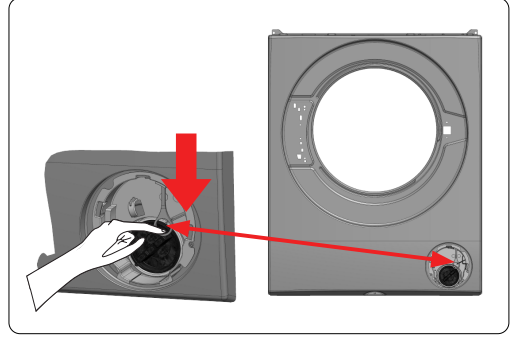
Makine çalışırken, herhangi bir elektrik kesintisi durumunda ya da program henüz tamamlanmadan makinenin enerjisinin kesilmesi durumunda, kapı kilitli kalacaktır.

Kapının açılabilmesi için ;

1. Cihazı kapatınız. Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız.
2. Makineniz içerisinde su olabilir. Bu nedenle kapının sağlıklı bir şekilde açılması için öncelikle makine içindeki suyun boşaltılması gerekmektedir. Makine içindeki suyun boşaltılması için pompa filtresinin temizlenmesi kısmında bulunan talimatları uygulayınız. (Makine içerisindeki su sıcak olabileceğinden dolayı boşaltma işlemi sırasında makineden akan suya dokunmayınız.)

3. Makine içindeki suyu tahliye ettikten sonra, acil durumda açma mekanizmasını bir alet ile aşağı doğru çekiniz ve aynı anda kapıyı açınız.

4. Kapı acil açma mekanizmasıyla açık konuma getirildikten sonra yeniden kapatılırsa, kapı kilitli kalır. Enerji yokken kapıyı tekrar açmak için acil açma mekanizması tekrar kullanılmalıdır.



Güvenlik uyarıları

⚠ Bu uyarıları mutlaka okumalısınız. Böylelikle ölümcül yaralanma ve risklere karşı kendinizi ve yakınlarınızı korumuş olursunuz.

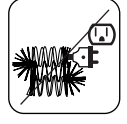
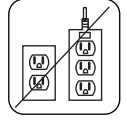
HAŞLANMA / YANMA TEHLİKESİ!

⚠ Cihaz çalışırken yüksek ısılarla ulaşabileceğinden dolayı boşaltma işlemi sırasında, boşaltma hortumuna ve hortumdan akan suya dokunmayınız.

⚠⚡ ELEKTRİK AKIMINDAN DOLAYI ÖLÜM

TEHLİKESİ

- Çoklu priz veya uzatma kablosu kullanmayınız.
- Hasarlı veya yırtılmış kablolu fişi prize takmayınız.
- Fişi asla kablo kısmından çekerek prizden çıkarmayınız. Fişi tutarak çıkarınız.
- Herhangi bir elektrik çarpmasına sebebiyet vermemek için, fişi prize kesinlikle ıslak elle takıp çıkarmayınız.
- Makineye asla nemli, ıslak el veya ayakla dokunmayınız.
- Güç kablosunun arızalanması durumunda değiştirilmesi için en yakın yetkili servise başvurunuz.



! Su basma Tehlikesi

- Su boşaltma hortumunu lavaboya asmadan önce, suyun hızla akıp akmadığını kontrol ediniz.
- Astığınız boşaltma hortumunun kaymaması için önlem alınız.
- Akan suyun geri tepme gücü, iyi yerleşmemiş bir boşaltma hortumunu lavaboya asıldığı yerden oynatabilir. Lavabonuz içerisinde bulunan tıkaçın lavabo deliğini tıkanmaması için önlem alınız.

! Yangın Tehlikesi

- Makinenizin yakınında yanıcı ve patlayıcı özelliği olan sıvılar tutmayınız.
- Boya sökücü maddelerin içeriğindeki kükürt korozyona sebep olabilir. Bu nedenle boya sökücü

maddeleri asla makinenizde kullanmayınız.

- Makinenizde asla çözücü madde içeren (örneğin yıkama benzini gibi ürünler kullanmayınız.)
- Makinenize çamaşır yüklerken ceplerinde bulunan tüm objeleri (iğne, ataç, çakmak, kibrit, vb.) çıkartın.

Yangın ve Patlama tehlikesi oluşabilir.

⚠️Düşme ve yaralanma tehlikesi

- Makinenizin üzerine çıkmayınız. Makinenizin üst tablası kırılabilir ve yaralanmalara maruz kalabilirsiniz.
- Makinenizin ilk kurulumunda hortum, kablo ve ambalajlarını toplayınız. Ayağınız takılıp düşebilirsiniz.
- Makinenizi ters çevirmeyiniz, yana yatırmayınız.
- Makinenizi dışa taşan parçalardan(Deterjan çekmecesı,kapı) tutarak kaldırmayınız. Bu parçalar kırılıp yaralanmanıza sebep olabilir.
- Makinenizi kurduktan sonra hortum,kablo gibi malzemelerin gerektiği gibi yerleştirilmesi durumlarında, takılıp düşme ve yaralanma tehlikesi söz konusudur.

⚠️Makinenin 2 kişi veya daha fazla kişi tarafından taşınması gerekir.



⚠️Çocuk güvenliği

- Çocukları gözetimsiz olarak makinenin yanında bırakmayınız. Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- Makinenizin çalışması esnasında kapak camı ve yüzeyi aşırı ısınmış olabilir. Bu yüzden özellikle çocukların makineye dokunmaları çocukların ciltlerine zarar verebilir.
- Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.
- Deterjan ve bakım maddelerinin yenilmesi halinde zehirlenme, yada temas halinde gözlerin, cildin tahriş olması gibi durumlarla karşılaşılabilir. Temizlik malzemelerini çocukların erişemeyeceği yerlere koyunuz.



1.2 Doğru Kullanım

- Evde yaşayan evcil hayvanlarınızı makinenizin yanına yaklaştırmayınız.
- Makinenizin kurulumunu yapmadan önce paketini, paket açıldıktan sonra dış yüzeyini mutlaka kontrol ediniz. Paketi açılmış yada hasarlı makineyi çalıştırmayınız.
- Makinenizi sadece yetkili servislere kurdurunuz. Makinenize yetkili servisler dışında herhangi bir müdahale edilmesi garantinizin iptaline neden olacaktır.
- Makineniz, sorumluluk üstlenen uygun kişiler tarafından denetlenmek şartıyla veya gereken eğitime tabi tutulduktan sonra 8 yaşından büyük çocuklar, fiziksel, algısal veya ruhsal rahatsızlıkları olan kişiler veya az tecrübeli, az bilgi sahibi kişiler tarafından da kullanılabilir.
- Makinenizi, üretici tarafından bakım etiketlerinde

yıkınabilirliği belirtilen çamaşırlar için kullanınız.

- **Makinenizin nakliye emniyet vidalarını ilk kullanımdan önce mutlaka çıkartmanız gerekmektedir. Nakliye emniyet vidaları çıkartılmadan çalıştırılmış makinelerde oluşacak arızalar garantinizin iptaline neden olacaktır.**
- Makineniz, her türlü dış etkenlerden kaynaklanan (Su taşkını, yangın, kemirgenler, vb) arızalara karşı garanti dışıdır.
- Bu kullanma kılavuzunu atmayınız ve saklayınız. Bir sonraki kullanıcıya yada size tekrar lazım olabilir.

NOT: Makine zellikleri satın alınan ürün özelinde değişiklik gösterebilir.

Makinenizin kayış değişimi sadece yetkili servisler tarafından yapılmalıdır. Kayış değişikliklerinde mutlaka orjinal kayış kullanılmalıdır.

NOT: Makinenizde ilk yıkamayı 90°C’de boş olarak, çamaşır koymadan yapınız.

Ambalaj ve evre

Ambalaj malzemelerinin kaldırılması

Ambalaj malzemeleri nakliye sırasında makinenizde meydana gelebilecek hasarlardan korur. Ambalaj malzemeleri geri dönüşümlü olduğundan çevreye zarar vermez.

Malzemenin geri dönüşümlü olması hammadde tasarrufu sağlar ve p oluşumunu azaltır.

Tasarruf Bilgileri

Makinenizden daha fazla verim elde etmeniz için bazı önemli bilgiler:

- Çamaşır makinenize; seçtiğiniz yıkama programının belirtilen azami çamaşır miktarını aşmayacak kadar çamaşır koyunuz. Makineniz tasarruf ederek çalışacaktır.
- Az ve normal kirli çamaşırlarda ön yıkama özelliği kullanmamanız elektrik ve su tasarrufu sağlayacaktır.



Bu ürün 2014/30/EU (Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği) 2014/35/EU (Alçak Gerilim (LVD) yönetmeliği) sayılı Avrupa CE Direktiflerine uygundur.

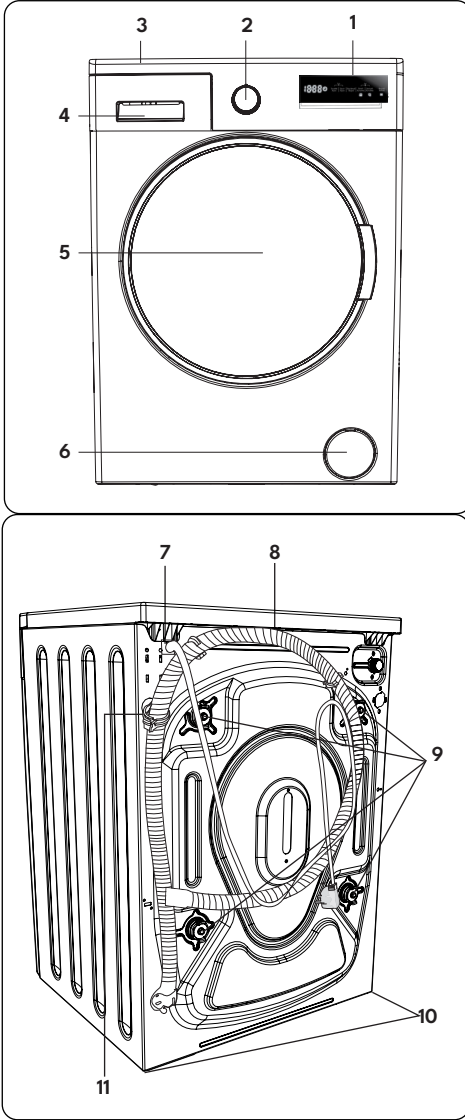


Bu cihaz atık elektrikli ve elektronik eşyalar yönetmeliğine (AEEE Yönetmeliği) uygundur. Ürün PCB içermez.

2. Teknik Özellikler

Azami yıkama kapasitesi(kuru çamaşır)(kg)	8
* Azami kurutma kapasitesi (kg)	5
Sıkma devri (dev./Dk.)	1200
Program sayısı	15
Çalışma voltajı / Frekansı (V / Hz)	220-240 / 50
Su basıncı (Mpa)	Maximum: 1 Minimum: 0.1
Boyutlar (mm) YükseklikXGenişlikXDerinlik	845x597x 527
Kapalı durumda güç tüketimi	0,5 W
Kapatılmamış durumda (left on mod) güç tüketimi / kapatılmamış duruma geçme süresi	1 W / NA
Ağ bağlantılı (Wi-Fi) çalışmaya hazır olma durumunda güç tüketimi / Ağ bağlantılı (Wi-Fi) çalışmaya hazır olma durumuna geçme süresi	2 W / 15 dk
* Makinenizde kuru çamaşır kurutulmamalıdır.	

4. CİHAZIN TANITILMASI



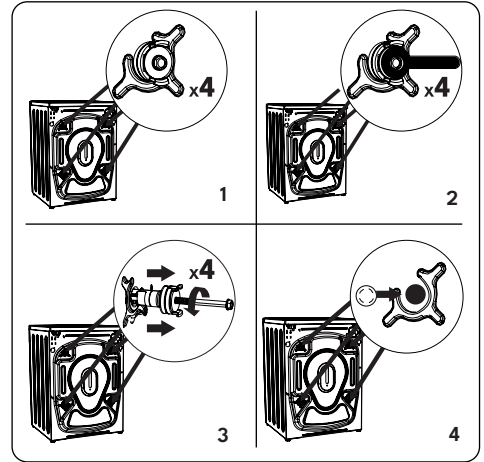
4.1 Genel Görünüm

1. Elektronik Gösterge
2. Program Düğmesi
3. Üst Tabla
4. Deterjan Çekmecesi
5. Kapı
6. Pompa Filtresi Kapağı

7. Güç Kablosu
8. Boşaltma Hortumu
9. Nakliye Emniyet Vidası
10. Ayarlı ayaklar
11. Tahliye hortumu tutucu plastiği : (Bu plastik parçanın sökülmesi durumunda makinenin çalışma fonksiyonu etkilenecektir. Bu nedenle bu plastik parçayı kesinlikle sökmeyiniz.)

5. MAKİNEİNİN KURULUMU

5.1 Nakliye Emniyet Vidalarının Çıkartılması

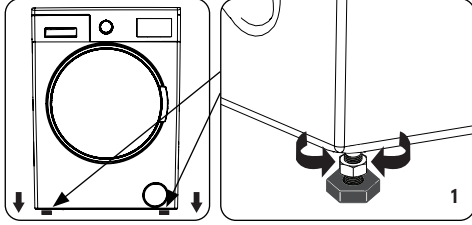


1. Çamaşır makinenizi çalıştırmadan önce makinenin arka tarafındaki nakliye emniyet vidalarının kesinlikle çıkarılması gerekmektedir.
2. Bunun için nakliye emniyet vidaları uygun bir anahtar ile saat yönünün tersine çevrilerek gevşetilir.
3. Nakliye vidaları çekilerek çıkarılır.
4. Nakliye vidalarının çıkarıldığı yerlere aksesuar torbasında bulunan plastik nakliye vidası tapalarını takınız.
5. Çıkarılan nakliye emniyet vidaları herhangi bir nakliye (taşınma) sırasında kullanılmak üzere saklanmalıdır.

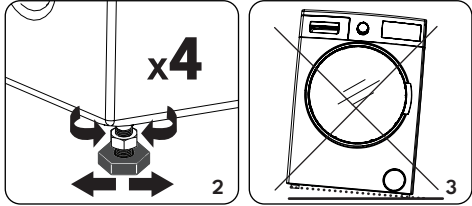
NOT: Makinenizin nakliye vidalarını ilk kullanımdan önce mutlaka çıkartmanız

gerekmektedir. Nakliye vidası ile çalıştırılmış makinelerde oluşacak arızalar garanti kapsamı dışındadır.

5.2 Ayakların Ayarlanması / Ayarlanabilir Kademeler

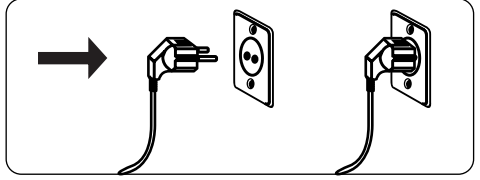


1. Makinenizi, tabanının havalandırılmasını engelleyecek halı veya benzeri yüzeyler üzerine kurmayınız.
- Makinenizin sessiz ve titreşimsiz çalışması için düz, kaygan olmayan ve sert bir zemine oturtulması gerekmektedir.
- Makinenizin dengesini, ayarlanabilir ayaklarından ayarlayabilirsiniz.
- Metal ayar somununu gevşetiniz.



2. Ayakları çevirerek yukarı veya aşağı doğru ayarlayınız.
- Denge sağlandıktan sonra metal ayar somununu tekrar yukarı doğru sıkıştırınız
3. Zemin seviyesindeki bozuklukları dengelemek amacı ile makinenin altına karton, tahta veya benzeri malzemeler kesinlikle koymayınız.
- Makinenizin üzerinde bulunduğu zeminin temizliğini yaparken, ayak ayarları bozulabilir dikkat ediniz.

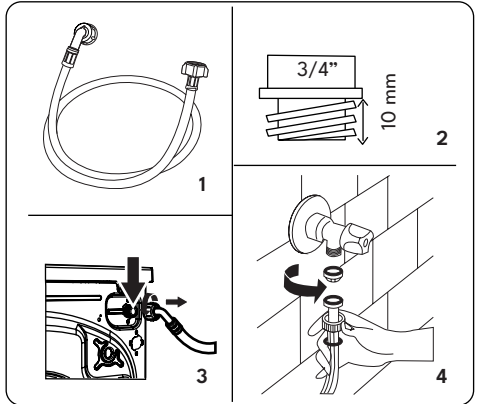
5.3 Elektrik Bağlantısı



- Çamaşır makineniz 220-240V ve 50Hz'e göre ayarlıdır.
- Çamaşır makinenizin şebeke kablosuna topraklı özel bir fiş takılmıştır. Bu fiş mutlaka 10 amper değerinde topraklı bir prize takılmalıdır. Buna bağlı bulunan elektrik hattının sigorta akım değeri de 10 amper olmalıdır. Eğer evinizde böyle bir priz ve sigorta yok ise ehliyetli bir elektrikçiye yaptırınız. **Evinizin elektrik tesisatında kaçak akım rölesi kullanılmalıdır.**
- Topraklama yapılmadan kullanma sonucu meydana gelebilecek zararlardan şirketimiz sorumlu olmayacaktır.

NOT: Makinenizin düşük voltajda çalışması hem makinenizin ömrünün kısalmasına hem de performansının düşmesine neden olacaktır.

5.4 Su Bağlantısı



1. Makineniz özelliğine bağlı olarak, tek su girişli (soğuk) yada çift su girişli (soğuk/sıcak) olabilir. Beyaz başlıklı hortum soğuk su girişi, kırmızı başlıklı hortum

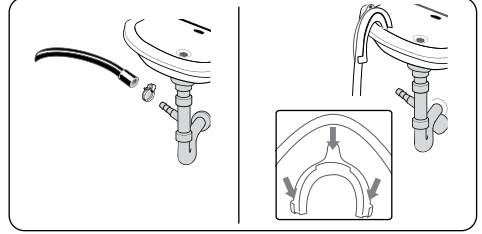
sıcak su girişi (çift su girişli makinalarda geçerlidir) içindir.

- Bağlantı yerlerindeki su sızmalarını ortadan kaldırmak için hortum ambalajı içerisine 1 yada 2 (çift su girişli makinalarda geçerlidir) adet conta konulmuştur.
 - Bu contaları yeni su giriş hortumlarının musluk tarafına gelen uçlarına takınız.
2. Yeni su giriş hortumlarını $\frac{3}{4}$ 'lık, dişli bir su musluğuna monte ediniz.
3. Su giriş hortumlarının beyaz dirsekli ucunu makinanın arkasındaki su giriş valflerinden beyaz filtreli olana, kırmızı dirsekli ucunu (çift su girişli makinalarda geçerlidir) ise kırmızı filtreli olana bağlayın.
- Bağlantıların plastik kısımlarını elinizle sıkın. Emin olmadığınız durumlarda bağlama işlerini ehliyetli bir tesisatçıya yaptırınız.
 - Musluğunuzdan 0,1-1 Mpa basınçlı su akması makinenizin daha verimli çalışmasına imkan verecektir. (0,1 Mpa basınç, tam açılmış bir musluktan 1 dakikada 8 litreden fazla su akması demektir.)
4. Bağlantılar yapıldıktan sonra musluğunuzu tamamen açarak bağlantı yerlerinin sızdırmazlığını kontrol ediniz.
- Yeni su giriş hortumlarının katlanmamasına, kırılmamasına, ezilmemesine ve boyutlarıyla oynanmamasına dikkat ediniz.

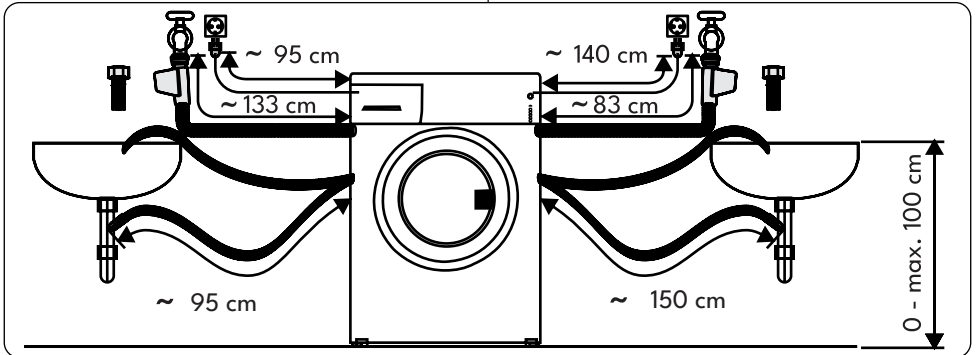
- Makineniz çift su girişli ise sıcak su giriş sıcaklığı maks. 70°C olmalıdır.

NOT: Makinenizin su giriş bağlantısını yaparken, mutlaka makinenizin içerisinden çıkan yeni su giriş hortumunu kullanın. Eski, kullanılmış yada hasarlı su giriş hortumlarını kesinlikle kullanmayınız.

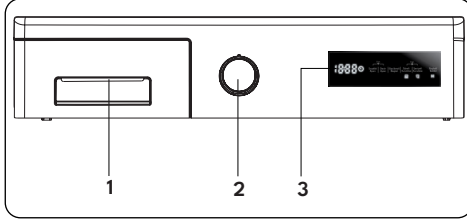
5.5 Su Tahliye Bağlantısı



- Su tahliye hortumunun ucu, doğrudan kirli su boşaltma deliğine yada lavabonun çıkış dirseğine takılan özel bir aparata takılabilir.
- Su tahliye hortumunu kesinlikle ekyaparak uzatmaya çalışmayınız.
- Makinenizin boşaltma hortumunu herhangi bir kap, kova yada küvet içerisine koymayınız.
- Su tahliye hortumunun katlanmamasına, kıvrılmamasına, ezilmemesine ve çekilip uzatılmamasına dikkat ediniz.
- Su tahliye hortumu yerden en fazla 100 cm yükseğe takılabilir.

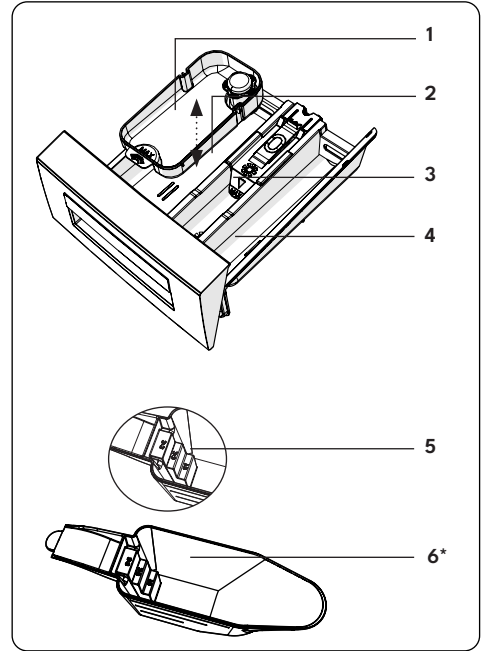
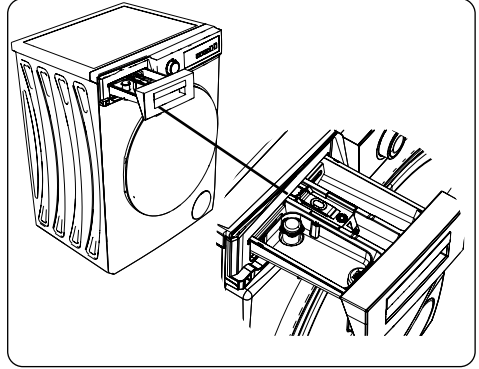


6. KONTROL PANELİ TANITIMI



1. Deterjan Çekmecesi
2. Program Düğmesi
3. Elektronik Gösterge

6.1 Deterjan Çekmecesi



1. Sıvı Deterjan Haznesi (*)
2. Ana Yıkama Deterjan bölmesi
3. Yumuşatıcı Bölmesi
4. Ön Yıkama Deterjan Bölmesi
5. Toz deterjan seviye basamakları
6. Toz deterjan küreği (*)

(*) Makine özellikleri satın alınan ürün özelinde değişiklik gösterebilir.

Sıvı deterjan kullanmak istediğinizde, ön yıkamalı programlarda sıvı deterjan

haznesi kullanmanız gereklidir.

Ön yıkamalı olmayan programlarda ise sıvı deterjan haznesi kullanmanız önerilir.

Sıvı deterjan haznesi ;

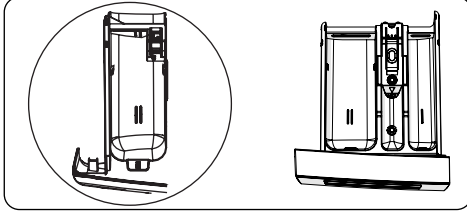
Sıvı deterjanın çekmeceye su ile karışmasını, sonrasında kazana aktarılmasını sağlar.

1. Bir numaralı sıvı deterjan haznesi, çekmecenin iki numaralı gözüne yerleştirilir.
2. Üzerinde bulunan max seviyesini aşmayacak şekilde sıvı deterjan ile doldurulur.
3. Çekmece kapatılır.

! UYARI: Toz deterjan kullanımında sıvı deterjan haznesini kullanmayınız, bulunduğu yerden çıkarınız.

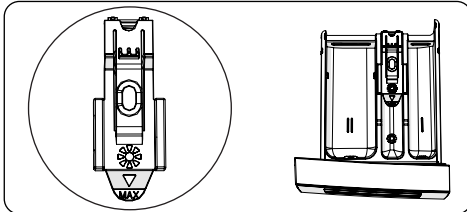
6.2 Bölümler

Ana yıkama deterjan bölmesi:



Bu bölmede sadece deterjan (sıvı veya toz olarak kullanılabilir), kireç önleyicisi gibi maddeler kullanılabilir. Sıvı deterjanların için sıvı deterjan haznesini ilk kurulumda makinenizin içerisinde bulabilirsiniz. (*)

Yumuşatıcı, kolalama, deterjan bölmesi:

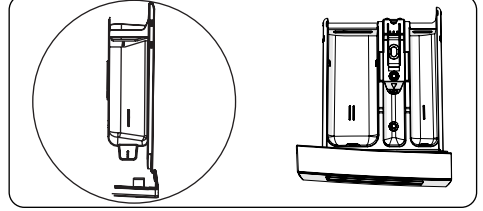


Bu bölmede çamaşırlarınız için yumuşatıcı türü maddeler kullanılabilir (üreticinin tavsiye ettiği miktar ve türde kullanılması tavsiye edilir). Çamaşırlarınız için kullandığınız yumuşatıcılar bazen bu gözde kalabilir. Bunun nedeni yumuşatıcının akışkan olmamasıdır. Bu

durumu engellemek için daha akışkan olan sıvı yumuşatıcılar kullanılması yada yumuşatıcının sulandırarak kullanılması tavsiye edilir.

Yumuşatıcı bölmesinde bulunan -MAX- seviyesi aşılmalıdır.

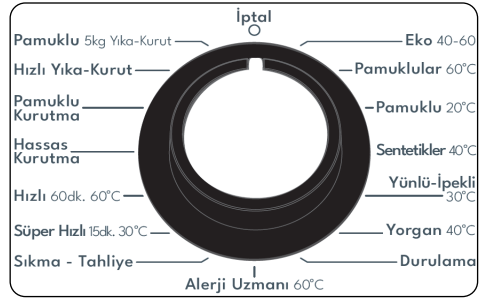
Ön yıkama deterjan bölmesi:



Bu bölme sadece Ön yıkama özelliği seçildiğinde kullanılmalıdır. Ön yıkama özelliğinin; çok kirli çamaşırlar için yapılması tavsiye edilmektedir.

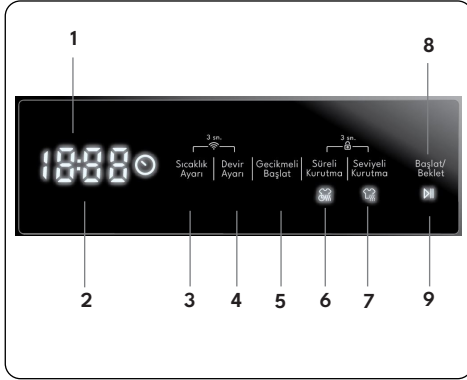
(*) Makine özellikleri satın alınan ürün özelinde değişiklik gösterebilir.

6.3 Program Düğmesi



- Program düğmesi ile çamaşırlarınızı yıkamak istediğiniz programı seçebilirsiniz.
- Program seçme işlemini program düğmesini her iki yönde çevirerek ayarlayabilirsiniz.
- Program düğmesinin seçmek istediğiniz programın tam üzerine gelmesine dikkat etmelisiniz.

6.4 Elektronik Gösterge

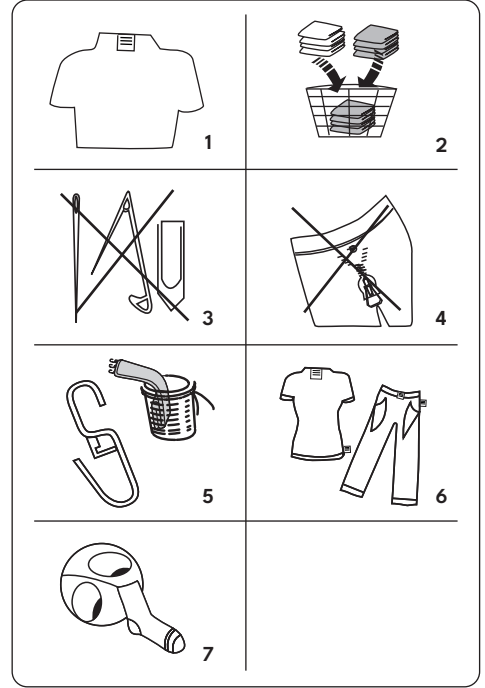


1. Elektronik Gösterge
2. Dijital Gösterge
3. Yıkama Suyu Sıcaklığı Ayar Tuşu
4. Devir Hızı Ayar Tuşu
5. Gecikmeli Başlatma Ek Fonksiyonu
6. Süreli Kurutma Tuşu ve led ışığı
7. Seviyeli Kurutma Tuşu ve led ışığı
8. Başlat Beklet Tuşu
9. Başlat Beklet Tuşu Ledi

Elektronik göstergede makinenizin yıkama suyu sıcaklığını, sıkma devir hızını, ne kadar zaman sonra çalışmaya başlayacağını görebilirsiniz. Elektronik gösterge aynı zamanda makinenizde bir hata oluştuğunda göstergesinde belirteceği hata sembolleri ile sizi uyuracağı gibi seçtiğiniz yıkama programı bittiğinde göstergesinde “End” yazısını belirterek yıkama programının bittiğini size bildirir.

7. ÇAMAŞIR YIKAMA ÖN HAZIRLIK

7.1 Çamaşırların Ayrılması

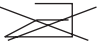


1. Çamaşırların üzerinde ürün özelliklerini belirten ürün etiketleri bulunmaktadır. Çamaşırlarınızı ürün etiketi üzerinde bulunan özelliklere göre yıkayınız.
- Çamaşırlarınızı cinslerine göre (pamuklu, sentetik, hassas, yünlü vb.), yıkama sıcaklıklarına göre (soğuk, 30°, 40°, 60°, 90°), kirlilik derecelerine göre (az kirli, kirli, çok kirli) ayırınız.
2. Renkli ve beyaz çamaşırlarınızı kesinlikle bir arada yıkamayınız.
- Renkli yeni çamaşırlarınız ilk yıkamada boya akıtılabileceğinden ayrı yıkayınız.
3. Çamaşırlarınızın üzerinde veya ceplerinde metal parçalar bulunmamasına dikkat edin, varsa çıkarınız.

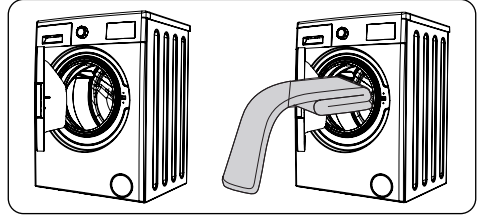


DİKKAT: Yabancı maddelerin makineniz içerisine gitmesi durumunda oluşacak arızalar garanti kapsamında değildir.

4. Çamaşırlarınızın fermuarlarını kapatıp düğmelerini ilikleyiniz.
5. Tüllerin ve perdelerin metal yada plastikten olan kancalarını çıkarınız, yada bir yıkama filesi içerisine koyup bağlayınız.
6. Pantolon, triko, tişört ve eşofman gibi tekstilleri ters yüz ediniz.
7. Çorap, mendil ve benzeri küçük çamaşırlarınızı bir yıkama filesi içerisinde yıkayınız.

		
Beyazlatma yapılabilir	Beyazlatma yapılamaz	Normal yıkama
		
Ütü sıcaklığı maksimum 150 °C	Ütü sıcaklığı maksimum 200 °C	Ütü yapılmaz
		
Kuru temizleme yapılabilir	Kuru temizleme yapılmaz	Düz yere bırakınız
		
Islak asınız	Asarak kurutma yapınız	Döndürerek kurutma yapılamaz
		
Gaz yağında, saf alkol ve R113 te kuru temizleme yapılabilir	Perkloretilen R11, R113, Petrolej	Perchlorinetylene R11, R113, Gaz yağı

7.2 Çamaşırların Makineye Yerleştirilmesi

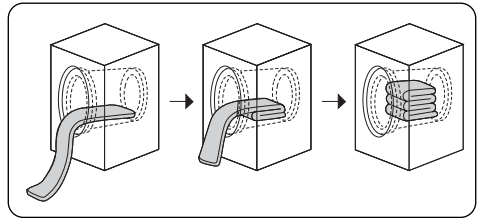


- Makinenizin çamaşır yükleme kapağını açınız.
- Makinenizin kazanının içini kontrol ediniz. İçerisinde daha önceki yıkamalarınızdan kalan eşya olabilir. Eğer varsa program seçmeden önce makinenizi boşaltınız.



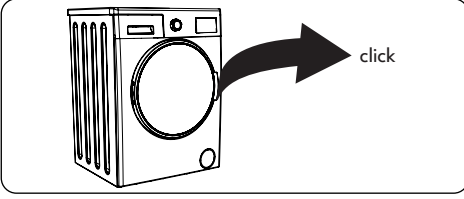
NOT: Makinenizin maksimum yük kapasitesi, seçtiğiniz programa göre değişiklik gösterebilir. Yıkama programları için program tablosunda belirtilen maksimum kuru yük kapasitelerini aşmayın.

- Çamaşırlarınızı makinenizin içerisine iyi yayılmış olarak yerleştiriniz. Makine içerisine yükleyeceğiniz yorgan, battaniye gibi eşyaları aşağıdaki şekilde görüldüğü gibi katlayarak koyunuz.



- Her çamaşırı ayrı yerleştiriniz.
- Makinenizin kapısını kapatırken kapak ile körüklü contanın arasına çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

- Makinenizin kapısının tam olarak kapandığından emin olunuz.



- Makinenizin kapısı tam olarak kapatılmazsa, makineniz yıkama işlemini başlatmayacaktır.

7.3 Makineye Deterjan Konulması

Makinenize koyacağınız deterjan miktarı şu kriterlere bağlıdır:

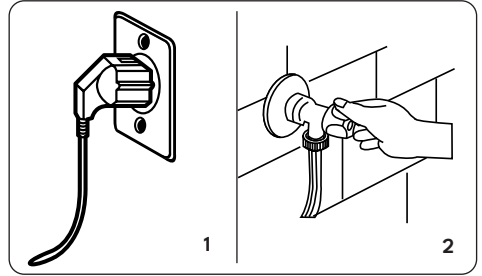
- Çamaşırlarınızın kirlilik derecesine göre deterjan kullanımınız da değişecektir. Az kirli çamaşırlarınız için ön yıkama yapmayınız ve az miktarda deterjanınızı deterjan çekmecesinin iki numaralı gözüne koyunuz.
- Çok kirli çamaşırlarınız için ön yıkama olan bir program seçerek deterjan çekmecesine koyacağınız deterjanın ¼'lük kısmını deterjan çekmecesinin bir numaralı gözüne, geri kalan ¾'lük kısmını da iki numaralı gözüne koyunuz.
- Makinenizde otomatik çamaşır makinaları için geliştirilmiş deterjanları kullanın. Çamaşırlarınızda kullanacağınız deterjan miktarları deterjan ambalajı üzerinde yazılıdır.
- Suyunuzun sertlik derecesi arttıkça kullanacağınız deterjan miktarı da artacaktır.
- Çamaşırlarınızın miktarı arttıkça kullanacağınız deterjan miktarı da artacaktır.
- Yumuşatıcınızı deterjan çekmecenizdeki yumuşatıcı gözüne koyun. MAX seviyesini aşmayın. Aksi takdirde yumuşatıcı sifon yoluyla yıkama suyuna karışacaktır.
- Yoğunluğu fazla yumuşatıcıları çekmeceye koymadan önce biraz su ile inceltmek gerekir. Çünkü yoğunluğu

fazla olan yumuşatıcı sifonu tıkar ve yumuşatıcı akışını engeller.

- Deterjan çekmecesini yavaş kapatılmalıdır.

! UYARI: Sıvı deterjan hazneniz yoksa, gecikmeli başlatma seçeneği kullanıldığında, sıvı deterjan kullanılması uygun değildir.

7.4 Makinenizin Çalıştırılması



1. Makinenin fişini prize takın.
 2. Su musluğunu açın.
- Makinenin kapısını açın.
 - Çamaşırlarınızı makinenizin içine iyi yayılmış olarak yerleştirin.
 - Makinenizin kapısının kapanması için kilitlendiğini duyan kadar itin.

7.5 Program Seçimi

Çamaşırlarınıza uygun programı, program tablosundan seçin.

7.6 Yarım Yük Algılama Sistemi

Makinenizde yarım yük algılayıcı bir sistem bulunmaktadır. Makinenize maksimum çamaşır kapasitesinin yaklaşık yarısı ya da yarısından daha az çamaşır koymanız durumunda; bazı programlarda yıkama süresinden, su tüketiminden ve enerjiden tasarruf sağlayarak çalışacaktır. Yarım yük fonksiyonu devrede iken, makine ayarlamış olduğunuz programı daha kısa sürede tamamlayabilir.

(*) Makine özellikleri satın alınan ürün özelinde değişiklik gösterebilir.

7.7 Uzaktan Erişim Ayarı (Android ve ios Uygulama Anlatımı)

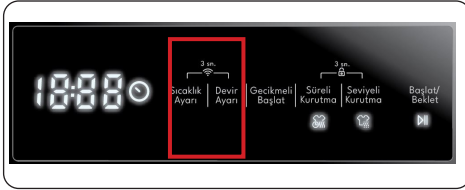


NOT: Çamaşır makinenizin kapısı açıkken kurulum yapılmaz Wifi “ON” olmaz.

- Uzaktan erişim ayarı, makineniz ile akıllı cihazlarınızın arasında (tablet, akıllı telefon gibi) bağlantı kurmanıza ve makinenizi uzaktan kontrol etmenize olanak sağlayacaktır, tablet veya akıllı telefonunuza indireceğiniz uygulama sayesinde wi-fi bağlantı yada hüresel bağlantı yoluyla erişim sağlayabileceksiniz.

Wi-Fi'yi etkinleştirmek için;

1. Sıcaklık Ayar ve Devir Ayar tuşlarına aynı anda 3 saniye boyunca basılmalıdır.



2. Wi-Fi modülü etkin olduğunda ekranda 3 saniye boyunca “ON” sembolü gözükmektedir.
3. Herhangi bir wi-fi ağına bağlanmak ve uzaktan kontrolü sağlamak için Android yada IOS uygulama marketlerinden “Vestel Akıllı Yaşam” uygulamasını tablet yada akıllı telefonunuza indirip mobil uygulamada anlatılan yönlendirmeler ile bağlantı kurabilirsiniz.



NOT: Makinenizin Wi-Fi ağına bir kez tanıtılması yeterlidir. (Wi-Fi ağına bağlantı için “Vestel Akıllı Yaşam” uygulamasındaki yönlendirmeleri takip ediniz)

Her kullanımdan önce Sıcaklık Ayar ve Devir Ayar tuşlarına aynı anda 3 saniye boyunca basarak uzaktan kontrolü aktif hale getirmeniz gerekmektedir. Uzaktan kontrolü iptal etmek için aynı tuşlara aynı anda 3 saniye boyunca basmanız

yeterlidir.

Wi-Fi modem değişiklikleri, modem adı değişiklikleri, Wi-Fi şifresi değişikliklerinde makinenizin Wi-Fi ağına tekrar tanıtılması gerekmektedir.

Uzaktan kontrolün aktif edilmesinin atlanması durumlarında; herhangi bir yıkama programı başlatılsa dahi sadece uzaktan görüntüleme yapılabilmektedir. (Program değişikliği yapılamamaktadır.)

Uzaktan kontrolü aktif hale getirilmiş cihaz, hiçbir işlem yapılmaması durumunda belli bir süre sonra düşük enerji tüketimi moduna geçecek ve makine ekranı kapanacaktır. Uzaktan kontrol özelliği sayesinde, saatler sonrasında dahi program türü, sıcaklık ve diğer ek özellikler seilebilerek uzaktan program başlatılabilmektedir. Bu işlemin uygulanabilmesi için gerekli güvenlik regülasyonlarının sağlanması (geçen süre zarfında makine kapısının açılıp kapanmaması, herhangi bir enerji kesintisi yaşanmamış olması, vb.) gerekmektedir.

Uzaktan kontrolü aktif hale getirilmiş ve makine üzerinden ocuk kilidi aktif hale getirilmiş bir cihaz, uzaktan kontrol özelliğinin kullanılabilmesi için makine üzerinden ocuk kilidinin iptal edilmesi gerekmektedir.

Kablosuz LAN Özellikleri

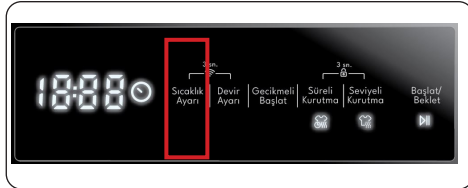
Frekans Aralıkları
2.400 GHz – 2.484 GHz (CH1 to CH14)

Çıkış Gücü		TYP.	Kriterler	Birim
RF Ortalama Çıkış Gücü, 802.11b CCK Mod	1M	16.5	+/- 1.5	dBm
	11M	16.5	+/- 1.5	dBm
RF Ortalama Çıkış Gücü, 802.11b OFDM Mod	6M	15	+/- 1.5	dBm
	54M	13	+/- 1.5	dBm
RF Ortalama Çıkış Gücü, 802.11n OFDM Mod	MCS0	14.5	+/- 1.5	dBm
	MCS7	12	+/- 1.5	dBm

7.8 Ek Fonksiyonlar

1. Yıkama suyu sıcaklığı seçimi

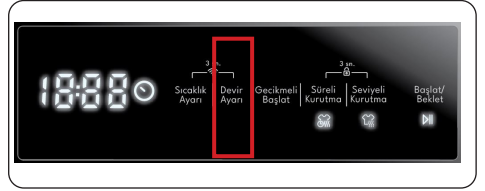
Yıkama suyu sıcaklığı ayar tuşuna basarak seçilen programın maksimum yıkama suyu sıcaklığı işleminin ayarını yapabilirsiniz.



- Yeni bir program seçtiğinizde, yıkama suyu sıcaklığı göstergesinde seçmiş olduğunuz programın maksimum yıkama suyu sıcaklığı görülür.

- Yıkama suyu sıcaklığını; yıkama suyu sıcaklığı ayar tuşuna basarak seçilen programın maksimum yıkama suyu sıcaklığı ile soğuk suda yıkama (- - C) seçenekleri arasında kademeli olarak azaltabilirsiniz.
- Eğer ayarlamak istediğiniz yıkama suyu sıcaklığını atladıysanız, yıkama suyu sıcaklığı ayar tuşuna sürekli basarak istediğiniz sıcaklığa tekrar gelebilirsiniz.

2. Sıkma hızı seçimi

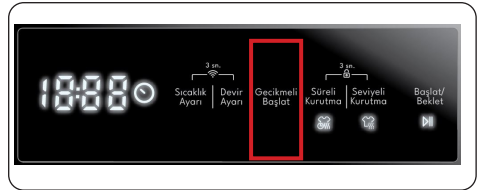


Devir hızı ayar tuşu ile çamaşırlarınızın sıkma işleminin devir ayarını yapabilirsiniz. Yeni bir program seçtiğinizde, devir hızı göstergesinde seçmiş olduğunuz programın maksimum sıkma devir hızı görülür.

Devir hızını; devir hızı ayar tuşuna basarak seçilen programın maksimum sıkma devri ile sıkma iptal (- - -) seçenekleri arasında kademeli olarak azaltabilirsiniz.

Eğer ayarlamak istediğiniz sıkma devrini atladıysanız, devir hızı ayar tuşuna sürekli basarak istediğiniz devire tekrar gelebilirsiniz.

3. Gecikmeli başlatma yardımcı fonksiyonu



Bu yardımcı fonksiyonu kullanarak makinenizin yıkama işlemine 1 saat ile 23 saat arasında geç başlamasını sağlayabilirsiniz.

Zaman geciktirme yardımcı fonksiyonunu kullanmak için:

- Zaman geciktirme tuşuna bir defa basın.

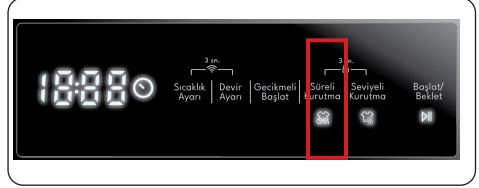
- Ekranda “01” yazısı belirecektir. Elektronik gösterge üzerinde sembolü ☹ yanacaktır.
- Makinenizin ne kadar zaman sonra yıkama işlemine başlamasını istiyorsanız o süreye gelene kadar zaman geciktirme tuşuna basın.
- Eğer ayarlamak istediğiniz gecikme zamanını atladıysanız, zaman geciktirme tuşuna sürekli basarak istediğiniz süreye tekrar gelebilirsiniz.
- Zaman geciktirme özelliğinin çalışması için makinenizin Başlat/Beklet tuşuna basılarak çalıştırılması gerekmektedir.

! UYARI: Sıvı deterjan hazneniz yoksa, gecikmeli başlatma seçeneği kullanıldığında, sıvı deterjan kullanılması uygun değildir.

- Zaman geciktirmesini iptal etmek istiyorsanız;
 - Başlat/Beklet tuşuna basıp makinenizi çalıştırdıysanız, zaman geciktirme tuşuna 1 defa basmanız yeterli olacaktır. Elektronik gösterge üzerinde ☹ sembolü sönecektir.
 - Başlat/Beklet tuşuna basmadıysanız elektronik gösterge üzerinde ☹ sembolü sönene kadar zaman geciktirme tuşuna sürekli basınız, Elektronik gösterge üzerinde ☹ sembolü sönecektir.

! NOT: Ek fonksiyon özelliğini seçmek istediğinizde eğer ek fonksiyon sembolü ledi yanmıyorsa seçmiş olduğunuz yıkama programında bu özellik kullanılmıyor demektir.

4. Süreli Kurutma:



Süreli bir kurutma programı kullanmak isterseniz;

Süreli kurutma tuşuna basınız.

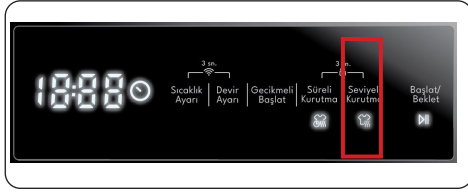
Makineniz ekranında 30', 60', 90' ve 120' dakika olarak kurutma seçenekleri görünecektir.

! NOT: Süreli kurutma özelliğini seçmek istediğinizde eğer ekranda 30', 60', 90' ve 120' dakika seçimleri çıkmıyorsa seçmiş olduğunuz yıkama programında bu kurutma özelliği kullanılmıyor demektir.

Süreli kurutma programları

Kurutulacak çamaşır miktarı	Önerilen kurutma süresi
1 kg	30 dakika
2 kg	60 dakika
3,0 kg	90 dakika
3.5 kg	120 dakika
Kurutulacak çamaşır miktarı 3,5 kg'ın üzerindeyse Dolap, Askı yada ütü kuruluğu kurutma seçeneklerinden birinin seçilmesi önerilir.	

5. Seviyeli Kurutma:



Seviyeli kurutma tuşuna basarak yıkama sonrası kurutulmasını istediğiniz çamaşırlarınıza bu kurutma özelliğini kullanabilirsiniz, aktif etmek istiyorsanız seçmiş olduğunuz programdan sonra seviyeli kurutma tuşuna basılmalıdır. Seviyeli kurutma 3 kurutma tipindedir, “dolap kuruluğu”, “askı kuruluğu” ve “ütü kuruluğu” dur. Seviyeli kurutma opsiyonu seçimi yapıldığında ekran süresi güncellenecektir. Ütü kuruluğundan dolap kuruluğuna doğru giderken ekran süresinde artış olacaktır. Yıkama programınız sonunda seviyeli kurutma yapmak istemiyorsanız, basmış olduğunuz tuşun led’i sönene kadar basmaya devam ediniz.

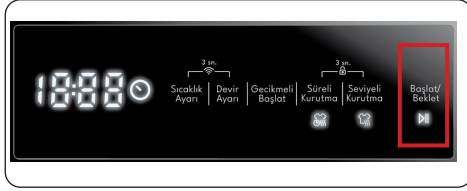
Sürelili kurutma seçimi yapıldığında ise ekranda ilk olarak seçime bağlı olarak 30’, 60’, 90’ 120’, sonrasında ise seçilen programa kurutma süresi ilave edilerek güncel süre ekranda görülecektir.

6. Seçilebilir kurutma seviyeleri:

PROGRAMLAR	SEÇİLEBİLİRLİK DURUMU	KURUTMA PROFİLİ	FABRİKA ÖN AYARI	SEÇİLEBİLİR SEVİYELER		
EKO 40-60	S	Pamuklu Kurutma	-	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	Dolap kuruluğu
Pamuklular 60°C	S	Pamuklu Kurutma	-	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	Dolap kuruluğu
Pamuklu 20°C	S	Pamuklu Kurutma	-	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	-
Sentetikler 40°C	S	Hassas Kurutma	-	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	Dolap kuruluğu
Yünlü&İpekli 30°C	SY	-	-	-	-	-
Yorgan 40°C	SY	-	-	-	-	-
Durulama	S	-	-	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	Dolap kuruluğu
Alerji Uzmanı 60°C	S	Pamuklu Kurutma	-	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	-
Sıkma - Tahliye	S	Pamuklu Kurutma	-	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	Dolap kuruluğu
Süper Hızlı 15' dk. 30°C	S	Pamuklu Kurutma	-	Ütü kuruluğu	-	-
Hızlı 60 dk. 60°C	S	Pamuklu Kurutma	-	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	-
Hassas Kurutma	S	Hassas Kurutma	Askı kuruluğu	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	Dolap kuruluğu
Pamuklu Kurutma	S	Pamuklu Kurutma	Askı kuruluğu	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	Dolap kuruluğu
Hızlı Yıka - Kurut	SY	Pamuklu Kurutma	Ütü kuruluğu	Ütü kuruluğu	-	-
Pamuklular Yıka - Kurut	S	Pamuklu Kurutma	Askı kuruluğu	Ütü kuruluğu	Askı kuruluğu	Dolap kuruluğu
S: Seçilebilir SY: Seçim Yok						

Seçilebilir süreli kurutma seviyeleri				
EKO 40-60	30	60	90	120
Pamuklular 60°C	30	60	90	120
Pamuklu 20°C	30	60	90	120
Sentetikler 40°C	30	60	90	120
Yünlü&İpekli 30°C	-	-	-	-
Yorgan 40°C	-	-	-	-
Durulama	30	60	90	120
Alerji Uzmanı 60°C	30	60	90	120
Sıkma - Tahliye	30	60	90	120
Süper Hızlı 15' dk. 30°C	30	60	90	120
Hızlı 60 dk. 60°C	30	60	90	120
Hassas Kurutma	30	60	90	120
Pamuklu Kurutma	30	60	90	120
Hızlı Yıka - Kurut	-	-	-	-
Pamuklular Yıka - Kurut	30	60	90	120

7. Başlat beklet tuşu

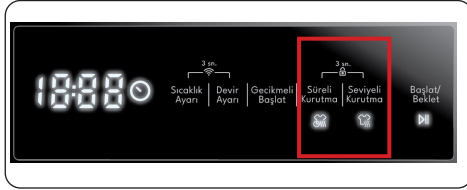


Başlat/Beklet tuşuna basarak seçmiş olduğunuz programı başlatabilir, çalışan bir programı beklemeye alabilirsiniz.

Makinenizi bekleme moduna aldığınızda elektronik gösterge üzerinde Başlat/ Beklet ledi yanıp sönecektir.

7.9 Çocuk Kilidi

Makinenizde yıkama işlemi yapılırken, tuşlarına basıldığında yada program düğmesi çevrildiğinde program akışının etkilenmemesi için çocuk kilidi bulunmaktadır. Çocuk kilidi, elektronik gösterge üzerinde 4. ve 5. tuşlarının ikisine aynı anda 3 sn den daha fazla bir süre basıldıktan sonra devreye girecektir.



Devreye girdiğinde elektronik gösterge üzerinde “CL” sembolü yazar.

Çocuk kilidi devrede iken herhangi bir tuşa basıldığında elektronik gösterge üzerinde “CL” sembolü yanıp söner. Herhangi bir program çalışırken ve çocuk kilidi devredeyken, program düğmesi “İPTAL” konumuna getirilip sonrasında başka bir program seçilirse daha önce çalışmakta olan program kaldığı yerden devam eder.

Devreden çıkarmak için aynı tuşlara 3 sn den daha fazla bir süre basmanız gerekmektedir. Çocuk kilidi devreden çıkarıldığında elektronik gösterge üzerinde “CL” sembolü söner.

7.10 Çalışmakta olan bir programı iptal etmek istiyorsanız:

- Program düğmesini “İPTAL” konumuna getirin.

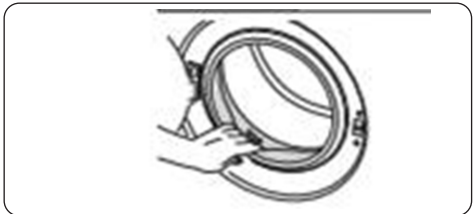
- Makineniz yıkama işlemini durduracak ve program iptal olacaktır.
- Makine içerisinde bulunan suyu boşaltmak için; program düğmesini herhangi bir programa getirin.
- Makineniz gerekli boşaltma işlemini yapıp programı iptal edecektir.
- Makinenizi yeni bir program seçerek çalıştırabilirsiniz.

7.11 Program Bitimi



Makineniz seçmiş olduğunuz program sona erdiğinde, kendiliğinden durur.

- Elektronik göstergede “End” yazısı görünecektir.
- Makinenin kapısını açıp çamaşırları çıkartabilirsiniz. Çamaşırlarınızı çıkardıktan sonra makinenizin içinin kuruyabilmesi için kapısını açık bırakınız.
- Program düğmesini İPTAL konumuna getiriniz.
- Makinenizin fişini prizden çekiniz.
- Su musluğunu kapatınız
- Her yıkamadan sonra kazanın ve körüğün içinde yabancı cisim kalmadığını kontrol edin.
- Şekilde gösterilen körükteki delikler tıkalı ise yıkama performansını artırmak için bu delikler temizlenmelidir ve her yıkamadan sonra körük kuru bir bez ile kurulanmalıdır.



8. PROGRAM TABLOSU

Program	Eko 40-60	Pamuklular 60°C	Pamuklu 20°C
Yıkama sıcaklığı (°C)	40-60	60*-90-80-70-60-40	20 - “- -C” (Soğuk Yıkama)
Maksimum yıkama / kurutma kapasitesi (kg)	8.0 / 5.0	8.0 / 5.0	4.5 / 4.5
Seçilebilir sıkma devri (dev/dk.)	“- - -”(Sıkma iptal), 400, 600, 800, 1000, 1200,1400*	“- - -”(Sıkma iptal), 400, 600, 800, 1000, 1200,1400*	“- - -”(Sıkma iptal), 400, 600, 800, 1000, 1200,1400*
Çamaşır cinsi / Açıklamalar	Isıya dayanıklı, pamuklu ve keten tekstiller.(İlç çamaşır, çarşaf, masa örtüsü, havlu(maks. 4,0 kg)	Pamuklu ve keten tekstiller. (İlç çamaşır, çarşaf, masa örtüsü, havlu(maks. 4,0 kg)	Az kirli, pamuklu ve keten tekstiller. (çarşaf, masa örtüsü, havlu(maks. 2,0 kg)
Seçilebilir ek fonksiyonlar	“- - -” (Sıkma iptal), ⌚	“- - -” (Sıkma iptal), ⌚	“- -C” (Soğuk Yıkama), “- - -” (Sıkma iptal), ⌚
Seçilebilir kurutma fonksiyonları *	 	 	 
Program Süresi (dk.)	208	145	59

Program	Sentetikler 40°C	Yünlü-İpekli 30°C	Yorgan 40°C
Yıkama sıcaklığı (°C)	40 - 30 - “- -C” (Soğuk Yıkama)	30 - “- -C” (Soğuk Yıkama)	40-30 - “- -C” (Soğuk Yıkama)
Maksimum yıkama / kurutma kapasitesi (kg)	3.5 / 3.5	2.5	-
Seçilebilir sıkma devri (dev/dk.)	“- - -” (Sıkma iptal), 400, 600, 800, 1000, 1200*	“- - -”(Sıkma iptal), 400, 600, 800*	“- - -”(Sıkma iptal), 400, 600, 800*
Çamaşır cinsi / Açıklamalar	Sentetik ve sentetik karışımı tekstiller. (sentetik içerikli gömlek, bluz, çorap vb.)	Makinede yıkanabilir etiketi olan yünlü, yün karışımı, ipekli, ipekli karışımı tekstiller.	Makinede yıkanabilir etiketi olan elyaf yorganınızı bu yıkayabilirsiniz. (max. 2,5 kg)
Seçilebilir ek fonksiyonlar	“- -C” (Soğuk Yıkama), “- - -” (Sıkma iptal), ⌚	“- -C” (Soğuk Yıkama), “- - -” (Sıkma iptal), ⌚	“- -C” (Soğuk Yıkama), “- - -” (Sıkma iptal), ⌚
Seçilebilir kurutma fonksiyonları *	 	-	-
Program Süresi (dk.)	110	43	99

NOT: PROGRAM SÜRESİ; ÇAMAŞIR MİKTARINA, MUSLUK SUYUNA, ORTAM SICAKLIĞINA VE SEÇİLEN EK FONKSİYONLARA BAĞLI OLARAK DEĞİŞİKLİK GÖSTEREBİLİR

(*) Birden fazla ek fonksiyon seçmek istediğinizde, seçmek istediğiniz ek fonksiyonlar birbiri arasında uyumsuzluk gösterebilir.

Havlu, pamuklu ve keten tekstiller, sentetik ve sentetik karışımı çamaşırlarınızı bir arada kurutmayınız. Çamaşırlarınızın kurutma işleminde; çamaşır türlerine en uygun kurutma programını seçiniz.

Program	Durulama	Alerji Uzmanı	Sıkma/Tahliye
Yıkama sıcaklığı (°C)	“- -C” (Soğuk Yıkama)	60-50-40-30 - “- -C” (Soğuk Yıkama)	“- -C” (Soğuk Yıkama)
Maksimum yıkama / kurutma kapasitesi (kg)	8.0 / 5.0	3.5 / 3.5	8.0 / 5.0
Seçilebilir sıkma devri (dev/dk.)	“- - -” (sıkma iptal), 400, 600, 800, 1000, 1200,1400*	“- - -” (sıkma iptal),400, 600, 800*	“- - -” (sıkma iptal),400, 600, 800, 1000, 1200,1400*
Çamaşır cinsi / Açıklamalar	Çamaşırlarınıza yıkama işleminden sonra ek bir durulama yaptırmak istediğinizde, her türlü çamaşırlarınız için bu programı kullanabilirsiniz.	Bebek giysileri	Çamaşırlarınıza yıkama işleminden sonra ek bir sıkma işlemi yaptırmak istediğinizde, her türlü çamaşırlarınız için bu programı kullanabilirsiniz./ Tahliye programını, makinenizin içinde biriken suyun boşaltılması gereken durumlarda, (çamaşır ekleme, çamaşır çıkartma vb.) kullanabilirsiniz, boşaltma programını aktif hale getirmek için sıkma/boşaltma programı üzerine program düğmesini getirerek, ek fonksiyon düğmesinden, sıkma iptal seçimini aktif hale getirdikten sonra çalışmaya başlayacaktır.
Seçilebilir ek fonksiyonlar	“- -C” (soğuk yıkama)*, “- - -” (sıkma iptal), 	“- -C” (soğuk yıkama)*, “- - -” (sıkma iptal), 	“- -C” (soğuk yıkama)*, “- - -” (sıkma iptal), 
Seçilebilir kurutma fonksiyonları *	 , 	 , 	 , 
Program Süresi (dk.)	30	201	24

Program	Süper Hızlı 15dk. 30°C	Hızlı 60 dk. 60°C	Hassas Kurutma
Yıkama sıcaklığı (°C)	30 - “- -C” (Soğuk Yıkama)	60-50-40-30 - “- -C” (Soğuk Yıkama)	“- -C” (Soğuk Yıkama)
Maksimum yıkama / kurutma kapasitesi (kg)	2.0 / 2.0	3.5 / 3.5	3.5
Seçilebilir sıkma devri (dev/dk.)	“- - -”(Sıkma iptal), 400, 600*	“- - -”(Sıkma iptal), 400, 800, 1000, 1200,1400*	-
Çamaşır cinsi / Açıklamalar	15 dakika gibi kısa bir sürede az kirli, pamuklu, renkli ve keten tekstillerinizi yıkayabilirsiniz. Not: Yıkama süresi kısa olduğundan dolayı deterjan miktarı diğer programlara göre daha düşük tutulması gerekmektedir. Makineniz dengesiz yük algıladığı takdirde program süresi artar.	Kirli, pamuklu, renkli ve keten tekstilleriniz. (hızlı yıkama ek fonksiyonu seçilirse 2 kg ve altındaki yüklerde yıkama süresi 30 dakika'dır)	Makinede kurutulabilir etiketi bulunan hassas çamaşırlar.
Seçilebilir ek fonksiyonlar	“- -C” (soğuk yıkama)*, “- - -” (sıkma iptal), 	“- -C” (soğuk yıkama)*, “- - -” (sıkma iptal), 	
Seçilebilir kurutma fonksiyonları *	 	 	 
Program Süresi (dk.)	15	60	60

Program	Pamuklu Kurutma	Hızlı Yıkama - Kurut	Pamuklular Yıkama - Kurut
Yıkama sıcaklığı (°C)	“- -C” (Soğuk Yıkama)	30 - “- -C” (Soğuk Yıkama)	40-90-80-70-60-50-40-30 - “- -C” (Soğuk Yıkama)
Maksimum yıkama / kurutma kapasitesi (kg)	5.0	0.5 kg (3 gömlek) (29 dakika)	5.0
Seçilebilir sıkma devri (dev/dk.)	-	-	-
Çamaşır cinsi / Açıklamalar	Makinede kurutulabilir etiketi bulunan pamuklu çamaşırlar.	Makinede kurutulabilir etiketi bulunan pamuklu, renkli ve keten çamaşırlar.	Pamuklu ve keten tekstiller. (İç çamaşırı, çarşaf, masa örtüsü, havlu (maks. 4,0 kg)
Seçilebilir ek fonksiyonlar		“- -C” (Soğuk Yıkama), 	“- -C” (Soğuk Yıkama), 
Seçilebilir kurutma fonksiyonları *	 	-	 
Program Süresi (dk.)	100	33	265



NOT: PROGRAM SÜRESİ; ÇAMAŞIR MİKTARINA, MUSLUK SUYUNA, ORTAM SICAKLIĞINA VE SEÇİLEN EK FONKSİYONLARA BAĞLI OLARAK DEĞİŞİKLİK GÖSTEREBİLİR

(*) Birden fazla ek fonksiyon seçmek istediğinizde, seçmek istediğiniz ek fonksiyonlar birbiri arasında uyumsuzluk gösterebilir.

Havlu, pamuklu ve keten tekstiller, sentetik ve sentetik karışımı çamaşırlarınızı bir arada kurutmayınız. Çamaşırlarınızın kurutma işleminde; çamaşır türlerine en uygun kurutma programını seçiniz.

Eko 40-60 programı, 40-60° derecede yıkanabileceği belirtilen normal derecede kirlı pamuklu çamaşırları aynı çevrimde temizleyebilir. Bu program, AB eko tasarım mevzuatına uygun şekilde tasarlanmıştır.

Yıkama ve kurutma çevrimi, 40° veya 60°'de yıkanabileceği belirtilen normal derecede kirlı pamuklu çamaşırları aynı çevrimde temizleyebilir ve bunları hemen dolaba kaldırılacak şekilde kurutabilir. Bu program, AB eko tasarım mevzuatına uygun şekilde tasarlanmıştır.

- Ev tipi kurutmalı çamaşır makineleri için: Yıkama ve kurutma çevrimi, 40° veya 60°'de yıkanabileceği belirtilen normal derecede kirli pamuklu çamaşırları aynı çevrimde temizleyebilir ve bunları hemen dolaba kaldırılacak şekilde kurutabilir. Bu program, AB eko tasarım mevzuatına uygun şekilde tasarlanmıştır.
- Enerji tüketiği açısından en verimli programlar, genellikle düşük sıcaklıklarda daha uzun süreli çevrime sahiptir.
- Ev tipi kurutmalı çamaşır makinesini, üreticinin ilgili program için belirttiği kapasitede doldurmak enerji ve su tasarrufu yapmanıza yardımcı olur.
- Program süresi, enerji tüketiği ve su tüketiği değerleri; yıkanacak çamaşırın ağırlığı ve türü, seçilen ekstra fonksiyonlar, şebeke suyu ve ortam sıcaklığına göre değişiklik gösterebilir. AB Ecodesign yönetmeliğine göre ECO 40-60 dışındaki programlar için verilen değerler yalnızca gösterge niteliğindedir.
- Düşük sıcaklıkta yıkama yapan programlarda sıvı deterjan kullanılması önerilir. Kullanılacak deterjan miktarı, çamaşırın miktarına ve kirlilik düzeyine göre değişiklik gösterebilir. Kullanılacak deterjan miktarı için lütfen üreticinin önerilerine uyun.
- Gürültü seviyesi ve kalan nem miktarı, sıkma hızından etkilenir. Sıkma adımığda hız ne kadar yüksek olursa gürültü o kadar yüksek, kalan nem miktarı ise o kadar düşük olur.
- Enerji etiketinde bulunan kare kodu okutarak model bilgilerinin yer aldığı ürün veri tabanına erişebilirsiniz.

Program Adı	Nominal Kapasite kg	Enerji Tüketimi kWh/çevrim			Program Süresi Saat: Dakika			Su Tüketimi Litre/Çevrim			Maks. Sıcaklık °C			Kalan Nem Miktarı % 1200 dev/dk.		
		Nominal Kapasite	1/2 Yük	1/4 Yük	Nominal Kapasite	1/2 Yük	1/4 Yük	Nominal Kapasite	1/2 Yük	1/4 Yük	Nominal Kapasite	1/2 Yük	1/4 Yük	Nominal Kapasite	1/2 Yük	1/4 Yük
Pamuklu 90 °C	8	2,49			03:10			93			81			53%		
Pamuklu 60 °C	8	0,9			02:25			40			57			53%		
Eko 40-60	8	0,760	0,380	0,220	03:28	02:42	02:42	50	42	36	39	30	24	53%	53%	53%
Sentetik	2,5	0,71			01:50			55			45			62%		
Hızlı 60 dk. 60 °C	3,5	0,95			01:00			32			60			53%		
Pamuklu 20 °C	3,5	0,11			00:59			32			20			53%		
Yıkama ve Kurutma	5	4,05	2,04		09:00	05:50		90	65		35	27				

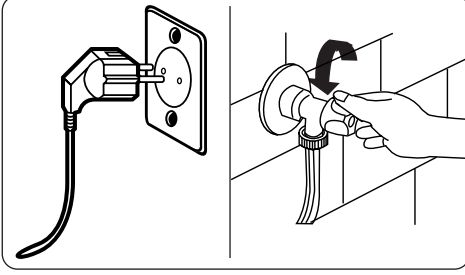
8.1 Önemli Bilgiler

- Kullandığınız deterjanın, yumuşatıcının ve diğer katkı maddelerinin otomatik çamaşır makinelerine uygun olduğundan emin olun. Çok fazla deterjan kullanılırsa aşırı köpük meydana gelir ve otomatik köpük absorpsiyon sistemi devreye girer.
- Çamaşır makinesini 2 ayda bir temizlemenizi tavsiye ederiz. Periyodik temizlik için lütfen Kazan Temizleme programını kullanın. Makinenizde Kazan Temizleme programı yoksa Pamuklu 90 programını kullanın. Gerekirse çamaşır makineleri için özel olarak üretilen kireç sökücüleri kullanın.
- Çamaşır Makinesi çalışırken kapağı asla zorlayarak açmayın. Yıkama işlemi sona erdikten 2 dakika sonra makinenizin kapağını açabilirsiniz. *
- Çamaşır Makinesi çalışırken kapağı asla zorlayarak açmayın. Yıkama çevrimi sona erdikten hemen sonra kapak açılır. *
- Olası risklerin önüne geçmek için kurulum ve onarım işlemleri yalnızca Yetkili Servis Görevlileri tarafından yapılmalıdır. Üretici, yetkisiz kişilerce yapılan işlemlerden kaynaklanan hasarlar konusunda sorumluluk kabul etmemektedir.

(*) Makine özellikleri satın alınan ürün özelinde değişiklik gösterebilir.

9. MAKİNENİZİN BAKIM VE TEMİZLİĞİ

9.1 Uyarı



Makinenizin bakım ve temizliğine başlamadan önce mutlaka fişi prizden çekin.

Makinenizin bakım ve temizliğine başlamadan önce mutlaka su musluğunu kapatın.

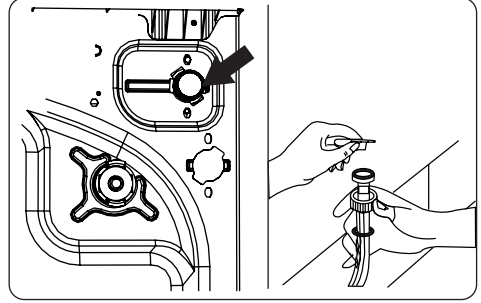
⚠ UYARI: Makinenizde çözücü madde içeren temizlik malzemeleri kullanılması halinde, cihazın parçaları zarar görebilir.

Çözücü madde içeren temizleme maddeleri kullanmayınız.

9.2 Su Giriş Filtreleri

Makinenizin su giriş hortumunun musluk kısmında ve su giriş valflerinin uçlarında suyun içindeki pislik ve yabancı maddelerin makinenin içerisine girmesini önleyecek filtreler vardır.

Eğer su musluğunuz açık olduğu halde makine yeterince su almazsa bu filtreler temizlenmelidir. (Bu filtrelerin 2 ayda bir temizlenmesi gerekmektedir.)

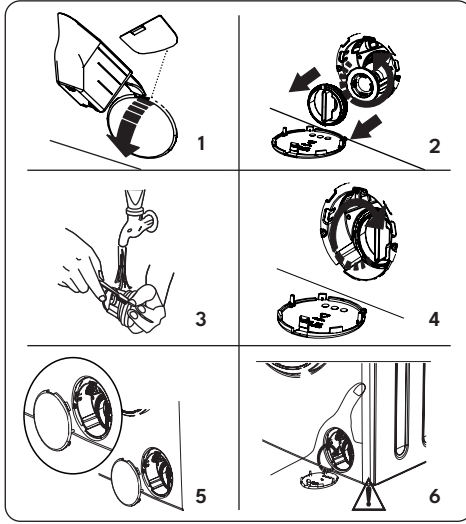


- Su giriş hortumlarını çıkarınız.
- Su giriş valflerinin üzerinde bulunan filtreleri bir pense yardımıyla çıkarın ve bir fırça ile suya tutarak iyice temizleyiniz.
- Su giriş hortumlarının musluk tarafında bulunan filtreleri ise contasıyla beraber elinizle çıkarıp temizleyiniz.
- Filtreleri temizledikten sonra, çıkardığınız gibi takabilirsiniz.

⚠ UYARI: Musluk suyunun kirliliğinden yada gerekli bakımı yapmadığınızdan dolayı su giriş valflerinin filtreleri tıkanabilir yada valfler arızalanıp makineniz sürekli su alabilir.

Bu nedenlerle oluşabilecek arızalar garanti kapsamının dışındadır.

9.3 Pompa Filtresi



Makinenizin yıkama sonrası su tahliyesinde, çamaşırlarınızdan arta kalan ipliklerin ve küçük nesnelerin pompaya girmesini önlemek amacı ile pompanızın ömrünü uzatan bir filtre sistemi vardır. Pompa filtrenizin 2 ayda bir temizlenmesi tavsiye edilir. Pompa filtresini temizlemek için;

1. Pompa kapağını açmak için, makinenizin içerisinden çıkan sıvı seviye deterjan plakasını kullanabilirsiniz.
2. Plastik parçanın uç kısmını pompa kapağının boşluk kısmına takınız ve geriye doğru bastırın. Bu sayede kapak açılmış olacaktır.
3. Filtre kapağını açmadan önce, makinenin içinde kalan suyun dışarıya akmasını engellemek amacı ile filtre kapağının önüne bir kap yerleştirin.
4. Filtre kapağını saat yönünün tersine doğru çevirerek gevşetip, çekerek çıkartın.



NOT: Makine içerisindeki su miktarına göre, su toplama kabını bir kaç kere boşaltmanız gerekebilir.

5. Filtrenin içindeki yabancı maddeleri bir fırça yardımıyla temizleyin.
6. Filtreyi temizledikten sonra filtre kapağını yerine takıp saat yönünde çevirerek sıkıştırınız.

7. Pompa kapağını kapatırken kapağın iç tarafındaki parçaların ön panel tarafındaki deliklerini karşılmasına dikkat edin.
8. Pompa kapağını çıkardığınızın tersi şeklinde takabilirsiniz.

⚠ UYARI: Pompa içerisindeki su sıcak olabileceğinden soğumasını bekleyiniz.

(*) Özellikler, satın alınan makineye bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

9.4 Deterjan Çekmecesi

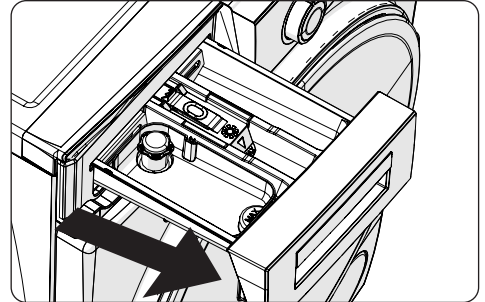
Deterjanlarınız, zamanla deterjan çekmecesinde ve deterjan çekmecesi yuvasında bir tortu oluşturabilir.

Oluşan tortuyu temizlemek için belirli aralıklarla deterjan çekmecesi yerinden çıkarın. 2 ayda bir temizlenmesi tavsiye edilir.

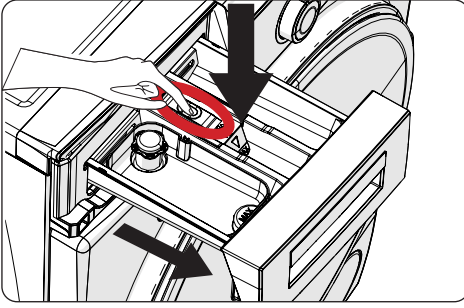
Yumuşatıcı bölmesinde, su ve yumuşatıcı karışımı kalmaya başlarsa sifon temizlenmelidir.

Deterjan çekmecesi yerinden çıkarmak için:

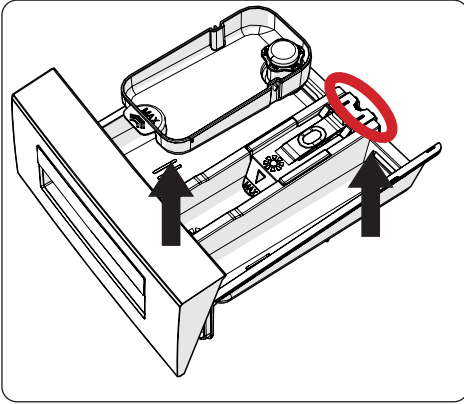
- Deterjan çekmecesi sonuna kadar çekiniz.



- Sonuna kadar çekmiş olduğunuz deterjan çekmecesi içindeki aşağıda gösterilen bölgeye bastırarak çekmeye devam edin ve deterjan çekmecesi yerinden çıkarınız.



- Sıvı deterjan haznesi ve yumuşatıcı haznesi üzerinde bulunan kapağı, resimde gösterilen kısımdan yukarıya doğru çekerek çıkarınız.



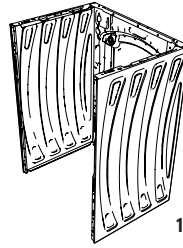
- Fırça yardımı ve bol suyla yıkayınız.
- Deterjan çekmecesini yuvasındaki tortuları ise makinenin içine düşmeyecek bir şekilde toplayınız.
- Deterjan çekmecesini havlu yada kuru bir bez ile kuruladıktan sonra yerine takınız.

! Deterjan çekmecenizi bulaşık makinesinde yıkamayınız.

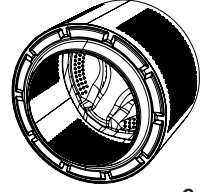
Sıvı Deterjan Haznesi

Sıvı seviye deterjan haznesinin temizlik ve bakımı için resimde görüldüğü gibi hazneyi yerinden çıkarıp, kalan deterjan artıklarını iyice temizleyin. Hazneyi tekrar yerine takın. içerisinde birikmiş tortu halinde madde kalmamasına dikkat ediniz.

10. GÖVDE / TAMBUR



1



2

1. Gövde

Makinenin dış gövdesini ılık su ve makinenin gövdesini tahriş etmeyecek, yanıcı özelliği olmayan bir temizlik maddesi ile temizleyin. Bir miktar temiz su ile duruladıktan sonra, yumuşak ve kuru bir bez ile kurulayın.

2. Tambur

Makinenin içinde iğne, ataç, bozuk para gibi metal parçalar bırakmayın. Bu parçalar tambur içinde pas lekelerinin oluşmasına neden olur. Bu pas lekelerini temizlemek için kloruz bir temizleme maddesi kullanın ve temizlik maddesi üreticisinin uyarılarına uyun. Kesinlikle pas lekelerinin temizliği için, bulaşık teli ve benzeri sert cisimler kullanmayınız.

11.KÜÇÜK ARIZALARIN GİDERİLMESİ

Makinenizde yapılması gereken tüm tamiratlar yetkili servisler tarafından yapılmalıdır. Makinenize bir tamirat gerektiğinde ya da aşağıda verilen bilgilerin yardımıyla arızayı gideremediğiniz zaman en yetkili servise başvurunuz.

- Makinenizin fişini prizden çekiniz.
- Su musluğunu kapatınız.

ARIZA	MUHTEMEL HATA	GİDERME YÖNTEMLERİ
Makineniz çalışmaya başlamıyor.	Fiş prize takılı değil.	Fişi prize takın.
	Sigortanız arızalı.	Sigortanızı değiştirin.
	Elektrik kesik.	Elektriği kontrol edin.
	Başlat/ beklet tuşuna basılmamış.	Başlat/ beklet tuşuna dokununuz.
	Açma / kapatma butonuna basılmamış.	Açma / kapatma butonuna basınız.
	Makinenizin kapısı tam olarak kapalı değil.	Makinenizin kapısı kapatın.
Makineniz su almıyor.	Musluğunuz kapalı.	Musluğunuzu açın.
	Su giriş hortumu bükülmüş olabilir.	Su giriş hortumunu kontrol edin.
	Su giriş hortumu tıkalı.	Su giriş hortumunu filtrelerini temizleyin. (*)
	Valf giriş filtresi tıkalı.	Valf giriş filtrelerini temizleyin. (*)
	Makinenizin kapısı tam olarak kapalı değil.	Makinenizin kapısı kapatın.
Makineniz su boşaltmıyor.	Boşaltma hortumu tıkanmış veya kıvrılmış.	Boşaltma hortumunu kontrol edin.
	Pompa filtresi tıkalı.	Pompa filtresini temizleyin. (*)
	Çamaşırlar makine içine dengesiz yerleştirilmiş.	Çamaşırları makine içine düzgün ve dengeli bir şekilde dağıtın.
Makineniz titreşim yapıyor.	Makinenizin ayakları ayarlanmamış.	Makinenizin ayaklarını ayarlayın. (**)
	Nakliye için uygulanan emniyet düzenekleri çıkarılmamış.	Makinenizin emniyet düzeneklerini çıkartın. (**)
	Cihaz içinde az çamaşır var.	Makinenizin çalışmasını engellemez.
	Makinenize aşırı çamaşır konulmuş ya da çamaşırlar dengesiz yerleştirilmiş.	Makinenize önerilen çamaşır miktarından fazla çamaşır koymayın ve çamaşırlarınızı makineniz içerisine dengeli bir şekilde koyunuz.
	Makineniz sert bir yere dayanıyor.	Makinenizin sert bir yere dayanmasını engelleyin. Makinenizin yerleşimini yaparken duvar ya da sert yerlerden 2 cm boşluk vererek yerleştirin.
Deterjan çekmecesinde aşırı köpük oluşuyor.	Çok fazla deterjan kullanılmış.	Başlat/ Beklet tuşuna dokununuz. Köpüğü durdurmak için bir çorba kaşığı yumuşatıcıyı yarım litre suyla karıştırılıp deterjan çekmecesine dökün. 5-10 dakika kadar sonra tekrar Başlat/ Beklet tuşuna dokununuz. Bir sonraki yıkama işleminde deterjan dozunu gerektirdiği şekilde ayarlayın.
	Yanlış deterjan kullanılmış.	Makinenizde sadece otomatik çamaşır makineleri için kullanılabilecek deterjan kullanın.

ARIZA	MUHTEMEL HATA	GİDERME YÖNTEMLERİ
Yıkama sonucu iyi değil.	Çamaşırlarınızın kirlilik derecesi seçmiş olduğunuz programa uygun değil.	Çamaşırlarınızın kirlilik derecesine göre uygun programlar seçin. (bkz. program tablosu)
	Kullanılan deterjan miktarı yeterli değil.	Çamaşırlarınızın miktarına ve kirlilik derecesine göre deterjan miktarını ayarlayın.
	Makinenizin içine maksimum kapasitesinden fazla çamaşır konmuş.	Makinenize maksimum çamaşır kapasitesini aşmayacak şekilde çamaşır koyun.
	Suyunuz sert olabilir. (Kirli, kireçli, vb.)	Deterjan miktarını, deterjan üreticisinin beyanına göre kullanın.
	Makineniz içindeki çamaşırların dağılımı dengeli değil.	Çamaşırları makine içine düzgün ve dengeli bir şekilde dağıtın.
Makineye su dolar dolmaz boşalıyor.	Su tahliye hortumunun ucu, makineye göre çok alçakta.	Su tahliye hortumunu uygun yüksekliğe yerleştirin. (**)
Yıkama esnasında tamburda su görünmüyor.	Hata yok. Su tamburun görünmeyen bölümündedir.	
Çamaşırlarda deterjan artıkları var.	Bazı deterjanların suda erimeyen parçaları beyaz lekeler olarak çamaşırlarınıza yapışabilir.	Makinenizi “Durulama” programına ayarlayıp ek bir durulama yapın ya da çamaşırlarınız kuruduktan sonra bir fırça yardımıyla lekeleri temizleyin.
Çamaşırlarda gri lekeler var.	Bu lekelerin nedeni yağ, krem ya da merhem olabilir.	Bir sonraki yıkama işleminde deterjan üreticisinin beyan ettiği maksimum deterjan miktarını kullanın.
Sıkma işlemi yapılmıyor ya da geç başlıyor.	Hata yok. Dengesiz yük kontrol sistemi devreye girdi.	Dengesiz yük kontrol sistemi çamaşırlarınızı homojen bir şekilde dağıtmayı deneyecek. Çamaşırlarınız dağıtıldıktan sonra sıkma işlemine geçilecek. Bir sonraki yıkama işleminde çamaşırlarınız makinenizin içine dengeli bir şekilde koyun.
Çamaşırlar kurutma işleminden sonra nemli kalıyor.	Uygun kurutma programı seçilmemiştir. Seçilen kurutma programı maksimum yük kapasitesi aşılmış olabilir.	Çamaşırlarınıza uygun özellikli kurutma programı seçiniz.(Bknz: Program tablosu)
Elektrik kesintisinden dolayı kapı açılmıyor.	Hata yok. Makinenizin içerisinde su olabileceğinden dolayı güvenliğiniz için elektrik kesintilerinde kapının direkt olarak açılmasına izin vermez.	Kullanma kılavuzunun “Doğru Kullanım” bölümünün içinde bulunan “Acil durumda kapı açma fonksiyonu” alt bölümünde belirtilen talimatları uygulayın.

(*) Makinenizin bakım ve temizliği ile ilgili bölüme bakınız.

(**) Makinenizin kurulumu ile ilgili bölüme bakınız.

12. OTOMATİK ARIZA UYARILARI VE YAPILMASI GEREKENLER

Makineniz yıkama işlemleri sırasında devamlı olarak kendisini kontrol ederek herhangi bir arıza oluşması durumunda hem gerekli önlemleri alacak, hem de sizi uyaracak sistemlerle donatılmıştır.

ARIZA KODU	MUHTEMEL ARIZA	YAPILACAK İŞLEM
E01	Makinenizin kapısı açık kalmış.	Makinenizin kapısını kapatın. Makineniz hala hata veriyorsa, makinenizi kapatıp, fişini çekin ve hemen en yakın yetkili servise başvurun.
E02	Makinenizin su basıncı veya kazan su seviyesi düşük.	Musluğu sonuna kadar açın. Su kesik olabilir kontrol edin. Hala sorun devam ediyorsa makineniz belli bir süre sonra kendiliğinden duracaktır. Makinenizin fişini çekip, musluğunuzu kapatın ve yetkili servise başvurun.
E03	Pompa arızalı yada pompa filtresi tıkalı yada pompa elektriksel bağlantısı arızalı.	Pompa filtresini temizleyin. Eğer sorun hala devam ederse en yakın yetkili servise başvurun. (*)
E04	Makinenizde aşırı miktarda su var.	Makineniz suyu kendiliğinden boşaltacaktır. Boşaltma işlemini tamamladıktan sonra makinenizi kapatıp, fişini çekin. Musluğunuzu kapatıp danışma hattını arayınız.

(*) Makinenizin bakım ve temizliği ile ilgili bölüme bakınız.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamız garantisine kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 gündür. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun alınması durumunda, malın satışı, boyalı, acentası, temsiliği, ithalatçı veya üreticisinin birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının, 10 iş günü içinde giderilmesi halinde; üretici veya ithalatçı, malın tamiri tavanlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep edilemezsiniz tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin tamir hakkını kullanımına rağmen malın;
 - a) Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - b) Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - c) Tamirinin mümkün olmadığının, yetkil servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir rapora belirlenmesi, durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, aypı oranında bedel indirimini veya malın aypsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımdan kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti belgesi ile ilgili olarak şikâyetler sorular için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

GARANTİ YÜKÜMLÜLÜĞÜ - MÜŞTERİNİN DİKKAT ETMESİ GEREKEN HUSUSLAR

1. Garanti Belgesi üzerinde mamulün orijinal seri numarasında tahriyat yapıldığı hallerde garanti geçerlidir.
 2. Garanti yükümlülüğünün geçerli olabilmesi için, VESTEL yetkili personelinden ya da yetkili servislerinden başka hiçbir kimsenin, hiçbir şekilde cihazın tamir ve tadiline müdahale etmemesi gerekmektedir.
 3. Arızalı cihazın tamir yerini (chazın kullanıldığı yer veya servis atölyesi) ve şeklini yetkili servis belirler.
 4. Aşağıda açıklanan koşullarda arızalı cihaz garanti kapsamına girmez:
 - a) Cihazı bağlanan dış donanımdan (regülatör, kesintisiz güç kaynağı vb.) kaynaklanan arızalar,
 - b) Anormal voltaj düşüklüğü veya fazlalığının, hatalı elektrik tesisatından, cihazın etkisinde belirtilenden farklı bir şebeke gerilimine bağlanmasıyla oluşan arızalar,
 - c) Malın tesliminden sonraki nakiller ve taşıma sonucu (düşme, aşırı sarılma, darbe vs.) oluşabilecek arızalar,
 - d) Cihazın kullanım hatalarından meydana gelen dış ve iç yüzeylerdeki bazülma, çizilme, kırılmalar ve arızalar,
 - e) Doğa olaylarının (yıldırım, sel, su baskını, deprem, yangın vs.) yol açtığı arızalar.
- Bu gibi durumlarda arızalı cihaz, VESTEL yetkili uzmanları tarafından tamir edilecek, standart tamir ücreti alınacaktır.
5. Garanti Belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu tüketicinin malı satın aldığı yetkili satıcı, acente ya da temsilcilerine attırır. Garanti Belgesi, satın alınan mala ilişkin faturanın tarihi ve sayısı ile seri numarasını içermek zorundadır.

MÜŞTERİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Müşteri; malın 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun hükümleri uyarınca aypı olduğunu anladığında durumunda, aypı daha sonra ortaya çıkış olsa bile, malın müşteriye teslim tarihinden itibaren iki yıllık zaman aşımı süresi içinde;

1. Satılmı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
2. Satılmı alıkoyp ayp oranında satış bedelinden indirim isteme, seçilmiş haklarından birini Satıcıya karşı
3. Aypın bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya attı olmak üzere satılmanın üretilis anılamasını isteme,
4. İnkân varsa, satılmanın aypsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçilmiş haklarından birini ise Satıcıya, üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir.

Üretilis oranım veya malın aypsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için arantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir.

Müşteri şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabilir.

Vestel için kişisel verilerinizi korumak önemlidir. Resmi internet sitemizde yayınladığımız Aydınlatma Metni (<https://www.vestel.com.tr/content/kissalverilerinizislanmasi>) ile bu süreçte sizlerden topladığımız kişisel verilere ilişkin detaylı bilgilere ulaşabilirsiniz.

GARANTİ BELGESİ

► MALIN

Cinsi ÇAMAŞIR MAKİNESİ
Markası REGAL
Modeli
Seri No

► ALICININ

Adı, Soyadı
Adresi
Tel

Teslim Tarihi ve Yeri
Azami Tamir Süresi 20 İşgünü
Garanti Süresi 2 Yıl

► SATICI FİRMANIN

Unvanı
Adresi
Tel-Faks
E-posta
Fatura Tarihi
Fatura No
Kaşe ve İmza

► REGAL

ÜRETİCİ FİRMA:

Vestel Beyaz Eşya San. ve Tic. A.Ş. Manisa Şubesi
Manisa OSB III. Kısım Keçiliköyösb Mah.
Mustafa Kemal Bulv. No: 10
Yunusemre/Manisa - Türkiye
Tel: 0850 222 4 789
E-posta: vmlh@vestel.com.tr
WhatsApp: 0850 222 4 789

TÜRKİYE GENEL DAĞITICISI:

Vestel Ticaret A.Ş.
Levent 199 Büyükdere Cad. No: 199 34394
Şişli/İstanbul - Türkiye
Tel: 0850 222 4 789
E-posta: vmlh@vestel.com.tr
WhatsApp: 0850 222 4 789

Vestel Şirketler Grubu
İcra Kurulu Başkanı
ERGÜN GÜLER



Müşteri'nin Seçimlik Hakları

Müşteri; malın 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun hükümleri uyarınca ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, ayıp daha sonra ortaya çıkmış olsa bile, malın müşteriye teslim tarihinden itibaren iki yıllık zamanaşımı süresi içinde;

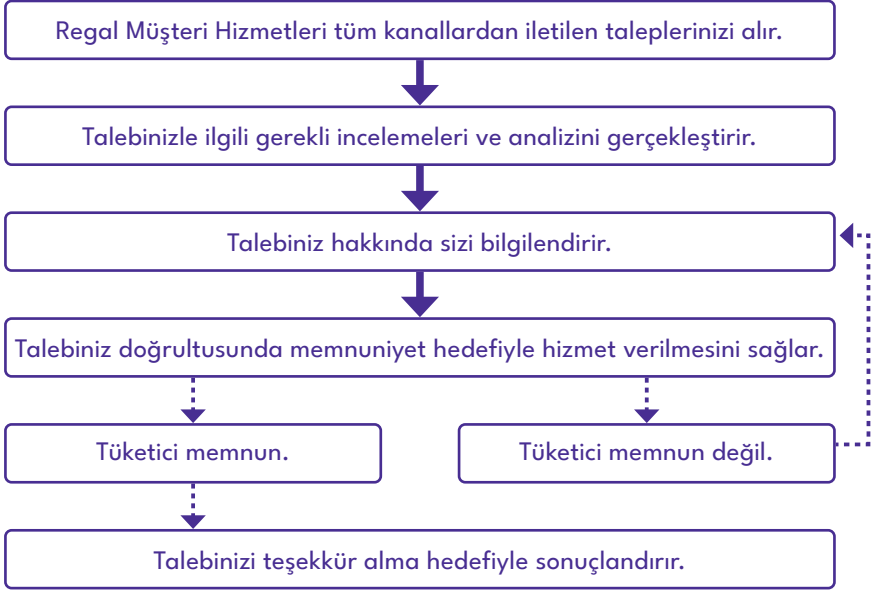
1. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
2. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, seçimlik haklarından birini Satıcıya karşı;
3. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
4. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini ise Satıcıya, üretici veya ithalatçıya karşı kullanılabilir.

Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir.

Müşteri; şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını Tüketici Mahkemelerine ve Tüketici Hakem Heyetlerine yapabilir.

MEMNUN ETMEK GÖREVİMİZ TEŞEKKÜR ALMAK HEDEFİMİZ

Satış sonrası en iyi hizmeti sunabilmek için buradayız.



 **0850 222 4 789** 

 **0850 222 4 789**

www.regal-tr.com



Ev tipi kurutmalı çamaşır
makinesinin yedek parçalarının
piyasada bulunurluk süresi
minimum 10 yıldır.

0850 222 4 789
www.regal-tr.com



0850 222 4 789



Cihazınızın T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'nce tespit ve ilan edilen kullanım ömrü (cihazın fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi) 10 yıldır.



Geri dönüştürülebilir kağıt kullanarak doğaya katkımızı sürdürüyoruz.

ÜRETİCİ FİRMA:

Vestel Beyaz Eşya San. ve Tic. A.Ş., Manisa Şubesi
Manisa OSB III. Kısım Keçiliköyosb Mah.
Mustafa Kemal Bulv. No: 10
Yunusemre/Manisa - Türkiye
Tel: 0850 222 4 789
E-posta: vmh@vestel.com.tr
WhatsApp: 0850 222 4 789



Zorlu Holding kuruluşudur.

52562752